# AMAZONEN-WERKE H. Dreyer GmbH & Co. KG Seminatrice portata D9-30 Super

Gestione della quantità e distribuzione trasversale

## Rapporto di prova DLG 5724F





#### **Produttore e richiedente** AMAZONEN-WERKE

H. Dreyer GmbH & Co. KG Am Amazonenwerk 9-13 D-49205 Hasbergen-Gaste Telefono: +49 (0)5405 501-0 Telefax: +49 (0)5405 501-147 Internet: www.amazone.de



DLG e.V. Centro di test Tecniche e attrezzature industriali

### **Breve descrizione**

- seminatrice portata con distribuzione meccanica della semente; larghezza di lavoro 3,0 m
- per la semina su superfici arate e su superfici trattate con tecnica di conservazione
- 25 coltri a strascico disposti su 3 file di 12,0 Contenuto del modulo di ampiezza
- ruote seminatrici a camme per sementi normali e fini, con regolazione in continuo della quantità di semina, sportello sul fondo e albero agitatore disattivabile
- adattamento a diverse sementi mediante passaggio da ruota dosatrice normale a ruota dosatrice fine
- adattamento a diverse quantità di sementi mediante regolazione della velocità dell'albero di semina
- albero di semina con lavorazione continua, 1 senso di rotazione
- azionamento della girante destra mediante catena a rulli
- serbatoio sementi con volume di 600 l
- strigliatore di precisione posteriore
- regolazione idraulica della pressione del coltro e dello strigliatore
- commutazione automatica delle corsie di percorrenza con comando elettronico
- unità elettronica di comando e controllo con display b/n

## Riassunto della valutazione

| Criterio di test          | Risultato del test | Giudizio |
|---------------------------|--------------------|----------|
| Gestione della quantità   | molto positivo     | ++       |
| Distribuzione trasversale | molto positivo     | + +      |

Sistema di valutazione:  $++/+/\circ/-/--$  ( $\circ$  = standard)

## Risultati del test

La Amazone D9-30 Super è stata progettata come seminatrice portata con dispositivo meccanico di dosaggio per la semina su superfici arate e su superficie trattate con tecnica conservativa.

La larghezza di lavoro di 3,0 m è suddivisa in 25 linee di semina con distanza di 12,0 cm tra loro.

La macchina testata era equipaggiata con coltri a strascico, dispositivo idraulico per la distribuzione della quantità di semi, dispositivo idraulico per la movimentazione dello strigliatore e computer di bordo Amalog+. Alcuni di questi dispositivi sono disponibili opzionalmente.

In conformità alle condizioni quadro di test della DLG per macchine seminatrici, si è analizzata la gestione della quantità su superficie piana, sia sul banco di prova, sia nell'utilizzo pratico. Inoltre, è stata testata sul banco di prova la distribuzione trasversale su superficie piana (e, nel caso del grano, anche su superficie in pendenza).

Sono stati utilizzati i seguenti tipi di sementi:

- Colza "Titan""
   (4,5 g [peso di mille semi])
   Elado + TMTD conciato
- Orzo "Campanile"
   (49,0 g [peso di mille semi])
   EfA + BBA conciato
- Grano "Dekan"(43,0 [peso di mille semi])Arena C conciato.

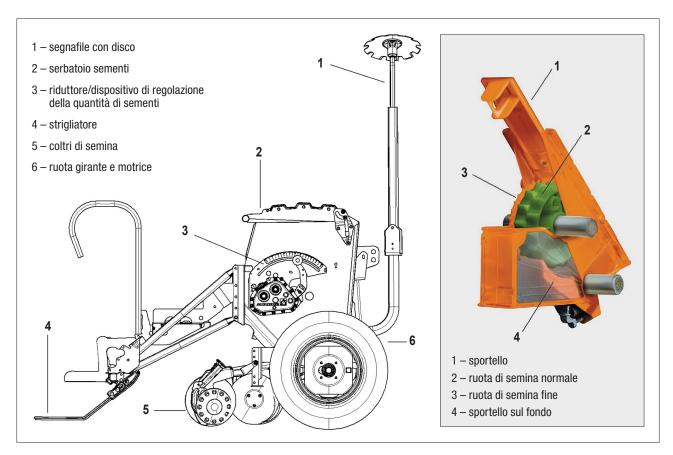


Figura 1: A sinistra: raffigurazione schematica della Amazone D9. La macchina testata era equipaggiata con coltri a strascico e non con coltri a disco come nella figura.

A destra: la scatola di dosaggio con sportello, ruota di semina normale, ruota di semina fine e sportello sul fondo.

## Risultati sul banco di prova

#### Distribuzione trasversale e gestione della quantità

Le analisi della distribuzione trasversale e della gestione della quantità sono state eseguite in base alle condizioni di prova generali DLG su una superficie di 1/10 ha per la colza e di 1/40 ha per l'orzo e il grano. E' inoltre stata analizzata anche la gestione della quantità su una superficie di 1 ha per ogni tipo di semente.

La calibratura viene eseguita a mano sulla girante destra; 3 procedure di calibratura sono sufficienti a garantire la quantità di semi desiderata. Il numero di rotazioni della manovella necessarie sono indicati sul manuale e su una tabella posta a fianco del riduttore.

La precisione di distribuzione in senso trasversale rispetto alla direzione di marcia (distribuzione trasversale) è determinata dal coefficiente di variazione (CV). La distribuzione trasversale sul piano per colza, orzo e grano ha ottenuto un risultato molto positivo.

La precisione di distribuzione viene influenzata in modo insignificante dall'inclinazione (11°/20%) della macchina.

Anche con inclinazione di 11° (20%) la distribuzione trasversale è stata valutata molto positivamente.



Figura 2: interno del serbatoio della semente con albero agitatore, ruote di semina normale e fine.



Figura 3:
l'applicazione
degli inserti di
riduzione per la
semina della
colza dura circa
5 minuti. Per la
semina della
colza, l'albero
agitatore viene
disattivato.

Tabella 1: precisione della distribuzione delle sementi trasversalmente al senso di marcia (distribuzione trasversale) sul banco di prova (velocità di marcia 8 km/h)

| Precisione della distribuzione |                        |                             |                              |                          |  |  |
|--------------------------------|------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------|--|--|
| Semente                        | Peso di mille semi (g) | Q.tà da distribuire (kg/ha) | Posiz. e inclinaz. macchina  | Coeff. di variazione CV1 |  |  |
| Grano                          | 43,0                   | 163,0                       | in piano                     | 1,0                      |  |  |
|                                |                        |                             | 20% verso destra             | 1,6                      |  |  |
|                                |                        |                             | 20% verso il retro           | 1,4                      |  |  |
|                                |                        |                             | 20% verso la parte anteriore | 1,5                      |  |  |
| Orzo                           | 49,0                   | 149,0                       | in piano                     | 1,2                      |  |  |
| Colza                          | 4,5                    | 1,6                         | in piano                     | 2,7                      |  |  |

| Giudizio sulla distribuzione trasversale | CV per cereali, piselli, erba | CV per colza |
|--|-------------------------------|--------------|
| molto positivo                           | < 2,0                         | < 2,9        |
| positivo                                 | 2,0-3,2                       | 2,9 - 4,7    |
| soddisfacente                            | 3,3-4,5                       | 4,8-6,6      |
| sufficiente                              | 4,6-6,3                       | 6,7 - 9,4    |
| insufficiente                            | > 6,3                         | > 9,4        |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Il coefficiente di variazione CV è una misura che indica il grado di scostamento della quantità di grani seminata dai singoli coltri dal valore medio. Quanto minore è il CV, tanto più omogenea è la distribuzione.

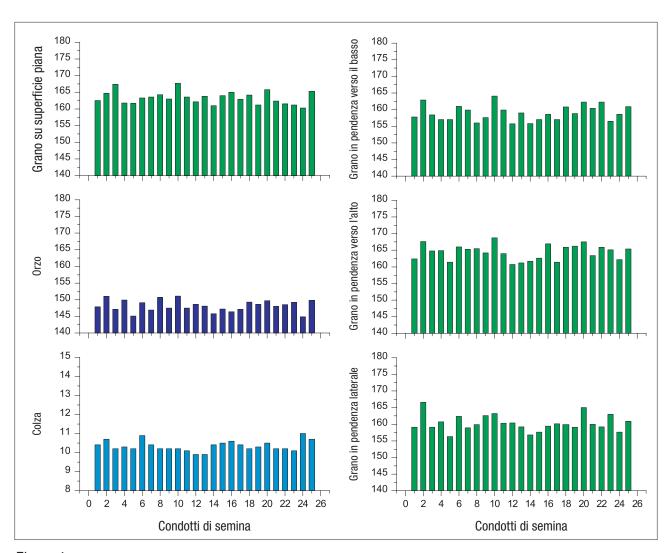


Figura 4: Distribuzione trasversale di grano, orzo e colza su superficie piana (sinistra), grano in pendenza laterale, verso l'alto e verso il basso di 11°/20%.

Tabella 2: Precisione di semina (gestione della quantità) in laboratorio (velocità di corsa 8 km/h)

| Precisione of  | lella semina                 |                    |  |   |  |                 |  |
|--|------------------------------|--------------------|--|---|--|-----------------|--|
| Semente  | Peso di<br>mille semi<br>(g) | Superficie<br>(ha) | Quantità di<br>semina calibrata<br>(kg/ha) | Posizione e<br>inclinazione della<br>macchina | Quantità<br>di semina effettiva<br>(%) | Scostamento (%) |  |
| Grano  | 43,0                         | 1/40               | 163,1                                      | su superficie piana                           | 163,1                                  | 0,0             |  |
|  |                              | 1/40               |  | 20% verso destra                              | 161,6                                  | 0,9             |  |
|  |                              | 1/40               |  | 20% verso il retro                            | 164,4                                  | 0,8             |  |
|  |                              | 1/40               |  | 20% verso la parte anteriore                  | 162,1                                  | 0,6             |  |
|  |                              | 1,0                |  | su superficie piana                           | 163,2                                  | 0,1             |  |
| 0rzo   | 49,0                         | 1/40               | 148,1                                      | su superficie piana                           | 148,5                                  | 0,3             |  |
|  |                              | 1,0                |  | su superficie piana                           | 148,6                                  | 0,4             |  |
| Colza  | 4,5                          | 1/10               | 2,62                                       | su superficie piana                           | 2,54                                   | 3,1             |  |
|  |                              | 1,0                |  | su superficie piana                           | 2,61                                   | 0,4             |  |
| Giudizio sulla gestione della quantità Scostamento dalla quantità di riferio |                              |                    |  |   | a quantità di riferimer                | nto in %        |  |
| molto bassa  | molto bassa fino a 2,5       |                    |  |   |  |                 |  |
| bassa  |                              |                    |  | fino a 5                                      |  |                 |  |
| accettabile  |                              |                    |  | da > 5 fino a 10                              |  |                 |  |
| alta   |                              |                    |  | da > 10 fino a 15                             |  |                 |  |
| molto alta   |                              |                    |  | > 15  |  |                 |  |

#### Gestione della quantità

E' stata analizzata sul banco di prova la gestione della quantità su superficie piana con colza, orzo e grano; per il grano è stata testata anche la gestione della quantità con un'inclinazione di 11° (20%). Il serbatoio per le sementi è stato riempito con 200 kg di prodotto per l'orzo e il grano, con 20 kg per la colza.

Lo scostamento dalla quantità impostata nella calibratura è risultato, per il grano e per l'orzo e su

superfici di 1/40 ha e 1 ha, molto basso; nel caso della colza: su superficie di 1/10 ha lo scostamento è risultato basso, su 1 ha molto basso.

I singoli risultati sono indicati nella tabella 2.

## Risultati sul campo

La gestione della quantità è stata analizzata su una superficie di 1 ha trattata con tecniche conservative. La superficie era di tipo argilloso con grandi ammassi di terra ed era stata precedentemente trattata per due volte con un coltivatore a dischi a due colonne.

L'Amazone D9 ha percorso, in senso trasversale rispetto alla direzione di lavorazione, circa il 50% del terreno prima di poter far confluire un numero sufficiente di operazioni nei parametri del test.

Lo scostamento della quantità effettivamente seminata da quella

impostata in fase di calibratura è risultato molto basso nel caso del grano e basso nel caso della colza. I singoli valori sono indicati nella tabella 3.

Tabella 3: Precisione di semina (gestione della quantità) sul campo (velocità di corsa 8 km/h)

| Precisione della semina |                              |                    |  |   |  |                 |
|-------------------------|------------------------------|--------------------|--|---|--|-----------------|
| Semente                 | Peso di<br>mille semi<br>(g) | Superficie<br>(ha) | Quantità di<br>semina calibrata<br>(kg/ha) | Posizione e<br>inclinazione della<br>macchina | Quantità<br>di semina effettiva<br>(%) | Scostamento (%) |
| Grano                   | 43,0                         | 1,0                | 161,2                                      | su superficie piana                           | 161,0                                  | 0,1             |
| Colza                   | 4,5                          | 1,0                | 2,44                                       | su superficie piana                           | 2,51                                   | 2,9             |



Figura 5:

La regolazione della quantità di semente presso il riduttore avviene in continuo sul lato destro della macchina.

Il numero di rotazioni della manovella necessarie per la calibratura è riportato in forma ben visibile su una targhetta adesiva posta sopra il riduttore. Il dispositivo idraulico in figura per la regolazione della quantità di semente è disponibile opzionalmente.

#### **Esame**

DLG e.V. Centro di test Tecniche e attrezzature industriali, Max-Eyth-Weg 1, 64823 Groß-Umstadt

#### Rapporto di prova

Dipl.-Ing. agr. (FH) Matthias Mumme,

Dipl.-Ing. agr. Roland Hörner



**ENTAM** – **E**uropean **N**etwork for **T**esting of **A**gricultural **M**achines, è l'associazione dei centri di prova europei. Scopo dell'ENTAM è la diffusione a livello europeo dei risultati dei test per agricoltori, commercianti di tecnologie agrarie e produttori.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito **www.entam.com** oppure possono essere richieste all'indirizzo: **info@entam.com** 

11/2008 © DLG



DLG e.V. – Centro di test su tecniche e attrezzature industriali Max-Eyth-Weg 1, D-64823 Groß-Umstadt, Telefono: 069 247 88-600, Fax: 069 247 88-690 E-mail: Tech@DLG.org, Internet: www.dlg-test.de

Tutti i rapporti di prova DLG possono essere scaricati all'indirizzo: www.dlg-test.de!